FORMULAIRE D’INSCRIPTION EN STAGE EN France

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Programme d’inscription: |  |  |
| Выбранная программа стажировки |  | Stage ordinaire (restauration, hotelerie) |
|  |  | Стажировка в сфере гостиничного и ресторанного бизнеса |
|  |  | AU-PAIR |
|  |  | Программа международного культурного обмена |
|  |  | Etudes |
|  |  | Программы обучения за рубежом |
|  |  | Vacances-Travail |
|  |  | Национальная виза, позволяющая легально работать во Франции на протяжении периода до года |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Durée de stage prévue : de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| (длительность стажировки с \_\_\_\_\_\_\_\_ по\_\_\_\_\_\_\_ |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2. Nom (comme indiqué dans votre passeport international): | | | | | | | | |  | | |
| Фамилия (как указано в загранпаспорте) | | | | | | | | | | |  |
| 3. Prénom (comme indiqué dans votre passeport international): | | | | | | | | | |  | |
| Имя (как указано в загранпаспорте) | | | | | | | | | | |  |
| 4. Date de naissance: | | | | |  | | | | | | |
| Дата рождения | | | | | | | | | | |  |
| 5. Nationalité: | | |  | | | | | | | | |
| Национальность | | | | | | | | | | |  |
| 6. Sexe: |  | | | | | | | | | | |
| Пол | | | | | | | | | | |  |
| 7. Statut maritale: | | | |  | | | | | | | |
| Гражданское положение (в браке/холост) | | | | | | | | | | |  |
| 8. Adresse de domicile (officiel): | | | | | | |  | | | | |
| Адрес по прописке | | | | | | | | | | |  |
| 9. Adresse postale pour envoyer les documents: | | | | | | | |  | | | |
| Почтовый адрес для отправки документов | | | | | | | | | | |  |
| 10. Téléphone(s) de contact: | | | | | |  | | | | | |
| Телефон | | | | | | | | | | |  |
| 11. E-mail: | |  | | | | | | | | | |
| Электронный адрес | | | | | | | | | | |  |
| 12. Skype: | |  | | | | | | | | | |
| Скайп | | | | | | | | | | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 13. Comment avez vous appris la possibilité de stage en France ?  Mettez le nom de la personne qui vous a conseillé le stage |  | |
| Откуда Вы узнали о возможности стажировки. Укажите ФИО человека, порекомендовавшего стажировку. | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 14. Quel niveau du français vous avez? (Delf A1, A2, B1, B2; Dalf C1, C2;) |  | |
| Уровень Вашего владения французским языком. | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 15. Parlez-vous d’autres langues ? Lesquelles ? Votre niveau ? |  | |
| Говорите ли Вы на других языках? Каких? Ваш уровень.  \* Ответьте да или нет. Выделите жирным подходящий язык. | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Anglais (английский) |
|  |  | Allemand (немецкий) |
|  |  | Italien (итальянский) |
|  |  | Espagnol (испанский) |
|  |  | Autre (другой, указать) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16. Avez-vous un visa Schengen valable actuellement? Pour quel période? |  | |
| Есть ли у вас действующая шенгенская виза? На какой период она выдана?  \*указать конкретные даты | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 17. Avez-vous déjà eu un refus de visa auparavant? |  | |
| Были ли у Вас ранее отказы в визе? | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 18. Avez-vous une expérience professionnelle dans la restauration/hôtellerie ? | |  |
| Был ли у вас ранее профессиональный опыт в сфере гостиничного или ресторанного бизнеса? |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 19. Quelles sont vos motivations concernant le stage en France ? \*Mettez les chiffres 1-3 en ordre de priorité  Plus vous répondez honnêtement à cette question, plus votre stage vous conviendra et sera réussi. | | | | |
| Цель вашей стажировки.  \*расставьте цифры от 1 до 3 в порядке возрастания приоритета.  Чем честнее вы ответите на этот вопрос, | | | | |
|  | … | Gagner de l’argent (заработать денег) | | |
|  | … | Améliorer le français, connaitre la culture française (улучшить уровень французского языка и познать французскую культуру) | | |
|  | … | Recevoir une expérience professionnelle, apprendre le métier (получить профессиональный опыт и приобрести навыки в профессии) | | |
|  |  |  | | |
| 20. Combien vous souhaitez gagner par mois ? | | |  | |
| Укажите сумму, которую вы бы хотели получать в качестве вознаграждения в месяц. | | | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 21. Êtes-vous prêt (e) de faire les heures supplémentaires pour gagner plus d’argent ? Combien d’heures en plus par semaine ? | |  |
| Готовы ли вы брать сверхурочные? Сколько часов в неделю? |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 22. Avez-vous des allergies / des problèmes de santé ? |  | |
| Есть ли у Вас пищевые аллергии или другие проблемы со здоровьем? | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 23. Si vous comptez effectuer votre stage avec un(e) ami(e), marquez son nom et son prénom. | |  |
| Есть ли у Вас пищевые аллергии или другие проблемы со здоровьем? |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 22. Décrivez votre personnalité. |  | |
| Охарактеризуйте свою личность | |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 23. Remplissez l’information sur votre établissement d’enseignement ou l’école de langues. | |
| Заполните информацию о Вашем учебном заведении (ВУЗе или языковой школе) |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom : Université | |  | | | | | | |
| Название университета | | | | | | |  | |
| Représenté par : | |  | | | | | en qualité de : |  |
| Представленный кем, ФИО | | | | | | | должность | |
| Adresse : | | | | | | |  | |
| Адрес учебного заведения | | | | | | |  | |
| Téléphone : | | | | | | |  | |
| Телефон | | | | | | |  | |
| E-mail : | | | | | | |  | |
| Электронный адрес | | | | | | |  | |
| Site d’internet: | | | | | | |  | |
| Сайт | | | | | | |  | |
|  | | | | | | |  | |
| ETUDES OU FORMATION SUIVIES | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | |
| Nature des études ou de la formation : | | | |  | | | | |
| Направление подготовки (специальность) или наименование факультета | | | | | | |  | |
| Durée : | de 20… à 20… (ans) | | | | | | | |
| Год начала и окончания обучения | | | | | | |  | |
| Niveau de la préparation atteint : | | | … -ème année | | | | | |
| Курс | | | | | | |  | |
| Diplôme préparé ou qualification visée : | | | | |  | | | |
| Наименование квалификации, присваиваемой по окончания обучения. | | | | | | |  | |
| Nom, prénom et qualité du responsable du stagiaire dans l’établissement d’enseignement ou l’organisme de formation : | | | | | | | | |
| ФИО ответственного за стажировку в учебном заведении  (кто подпишет договор) | | | | | |  | | |
|  | | | | | |  | | |

Документы для досье присылать в следующем формате:

FORMULAIRE\_NomPrenom

CV\_NomPrenom

LM\_NomPrenom

PASSEPORT\_NomPrenom